



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Mestre Francez, Ou Novo Methodo Para Aprender Com Perfeição, E Ainda Sem Mestre, A Lingua Franceza Por Meio Da Portugueza, Confirmado Com Exemplos Escolhidos, E Tirados Dos Melhores Authores

Durand, Francisco C.

Lisboa, 1786

§ I. Do genero dos nomes.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52067](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52067)

Os Nomes Collectivos são aquelles, que ainda que este-
jaõ no singular, nos representaõ a idéa de muitas coizas.

Bosque.	<i>Forêt.</i>	fôrê.
Pôvo.	<i>Peuple.</i>	peuple.
Exercito.	<i>Armée.</i>	armé.

De sorte que o nome de *Bosque* dá a entender muitas ar-
vores, o de *Povo* muitas pessoas, e o de *Exercito* muitos sol-
dados.

Os nomes Proprios são aquelles, que exprimem idéas
singulares; isto he, idéas, que nos representaõ huma coisa
unica.

Homero.	<i>Homère.</i>	ômère.
Virgilio.	<i>Virgile.</i>	virgile.
Pariz.	<i>Paris.</i>	pari.
Lisboa.	<i>Lisbonne.</i>	lisbône.

Os Numeraes são *un, deux, trois, &c.* Trataremos pri-
meiramente dos nomes substantivos, e adjectivos, depois ex-
plicaremos os outros em hum Capitulo particular.

§ I.

Do Genero dos Nomes.

OS Nomes affirm substantivos, como adjectivos; tem dois
numeros: singular para hum só, e plural para muitos.

Na lingua Franceza não ha senão dois generos: o maf-
culino, que se conhece pelos Artigos *le, un*; e o feminino pe-
los Artigos *la, une*.

1 Os nomes substantivos, que significaõ macho, são do
genero masculino.

Alexandre.	<i>Alexandre.</i>	alèksandre.
O Camoens.	<i>le Camoens.</i>	le camoéns.
O Boi.	<i>le Boeuf.</i>	le beuf.

2 Todos os nomes substantivos, que significaõ femea;
são do genero feminino.

Diana.	<i>Diane.</i>	diâne.
Venus.	<i>Venus.</i>	vénus.
A Vaca.	<i>la Vache.</i>	la vâxe.

3 Os nomes de *Dias*, *Mezes*, e *Estações* do anno, são também masculinos, exceptuando Ourono *Automne*.

A terça feira.	<i>le Mardi.</i>	le mardi.
O Mez de Maio.	<i>le Mois de Mai.</i>	le moa de mé.
A Primavera.	<i>le Printems.</i>	le prémtám.

4 Da mesma sorte são masculinos os nomes de *arvores*, exceptuando algumas.

A Figueira.	<i>le Figuier.</i>	le figuié.
A Oliveira.	<i>l' Olivier.</i>	l'olivie.
A Nogueira.	<i>le Noyer.</i>	le noié.

5 Todos os Adjectivos substantivos são masculinos:

O Verdadeiro.	<i>le Vrai.</i>	le vrè.
O Falso.	<i>le Faux.</i>	le fô.
O Frio.	<i>le Froid.</i>	le froa.
O Calor.	<i>le Chaud.</i>	le xô.

6 Todos os Infinitos, que levarem o Arrigo *le* antes, são masculinos.

O Jantar.	<i>Le diner.</i>	le diné.
A Cêa.	<i>Le souper.</i>	le supé.
A Merenda.	<i>Le goûter.</i>	le gué.
O Almoço.	<i>Le déjeuner.</i>	le déjeûné.

Para dar huma idéa mais facil do genero dos nomes, daremos alguns exemplos por ordem alfabetica, e por outras terminações, na segunda Parte desta Obra.

§ II.

Dos Nomes substantivos.

DE ambos os generos, e que tem diferentes significados.

Ajudante de Tenente.	<i>Aide. m.</i>	éde.
Socorro, assistencia.	<i>Aide. f.</i>	éde.
Anjo.	<i>Ange. m.</i>	ámje.
Bala encadeada.	<i>Ange. f.</i>	ámje.
Alamo <i>arvore.</i>	<i>Aune. m.</i>	ône.
Vara de medir.	<i>Aune. f.</i>	ône.